

母音のピンイン変化

母音のピンインの書き方は、母音だけの発音の場合と子音+母音の場合の発音でその表記が異なるという厄介な問題があります。ここでは、その説明をします。

番号	短母音表記	中国語漢字	キーワード	母音だけの表記	子音+母音の時の表記
0	er	耳 er3 duo0	耳		
1	a	阿姨 a1 yi2	おばさん		
2	ai	爱 ai4	愛		
3	an	按摩 an4 mo2	按摩		
4	ao	奥运会 ao4 yun4 hui4	オリンピック		
5	ang	昂 ang2	スバル	(母音だけ)と(子音+母音)が同じ形です	
6	o		尾		
7	ou	欧米 ou1 mei3	欧米		
8	ong		ジュディーオング		
9	e	饿 e4	腹ペコ		
10	ei		營業		
11	en	恩 en1	恩		
12	eng		エンジェル		
13	yi	一 yi1	一	yi	i
14	ya	牙 ya2	歯	ya	ia
15	ye	夜 ye4	夜	ye	ie
16	yin	音 yin1	音	yin	in
17	yao	药 yao4	薬	yao	iao
18	yan	眼 yan3	眼	yan	ian
19	you	油 you2	油	you	iou だが iu と書く
20	ying	瑛、櫻、英、ying1	宝石、石、桜、英国	ying	ing
21	yang	羊 yang2	羊	yang	iang
22	yong	泳 yong3	泳ぎ	yong	iong
23	wu	舞 wu3	踊り	wu	u
24	wa	蛙 wa1	蛙	wa	ua
25	wo	我 wo3	我	wo	uo
26	wai	外 wai4	外	wai	uai
27	wan	灣 wan1	灣	wan	uan
28	wei	味 wei4	味	wei	uei だが ui と書く
29	wen	文 wen2	文章	wen	uen だが un と書く
30	wang	王 wang2	王	wang	uang
31	weng	翁 weng1	翁	weng	ueng
32	yu	鱼 yu2	魚	yu	u
33	yue	月 yue4	月	yue	ue
34	yun	运 yun4	運動	yun	un
35	yuan	原 yuan2	原っぱ	yuan	uan

y を i に変える。但し「油」の場合だけ真ん中の o を省略する。発音は o を取らずに「イオウ」と発音する。

”(私)とu=you(あなた)の間のOther(他人)はいらない”
 というような覚え方も有りますが、他の例外も有るので、
 かってごんがらかるかもしれません。
 それより 油の味は文章で伝える と覚えたほうが確実ですね。

w を u に変える。但し「味」と「文章」の場合だけ真ん中の e を省略する。発音は e を取らずに「ウエイ」「ウエン」と発音する。

子音が j, q, x

子音が j, q, x の場合に続く母音で、
 「魚、月、運動、原っぱ」の u は実際はウムラウトのついた u ですが、表記上は ウムラウトを付けずに u のままで表記することになっています。
 そのため「踊り」の u と混同して「ウー」と発音してしまいやすいが、「魚」の u の発音は「イウ(=言う)」になります。
 iu は「ジュウー」、qu は「チュウー」、xu は「シュウー」と最後は唇の先を丸めた形で発音します。
 また「運動」の un は「文章」の un と混同してしまいそうですが、「ウン」でもなく「ウエン」でもなく母音は「ユイン」と発音します。
 jun は「ジュイン」、qun は「チュイン」、xun は「シュイン」と発音します。

子音が n, l

子音が n, l の場合は「踊り」の発音と「魚、月」の発音の両方が有ります。
 この為、「魚、月」のピンインはウムラウト付きuを使いますが、英語のキーボードで表記する時は、ウムラウト付き u を v で代用します。
 子音が n の場合 nu は「ヌー」、nv は「ニュー」、nve は「ニューエ」と発音します。
 子音が l の場合 lu は「ルー」で舌を前の方に跳ね出す感じで発音します。これは ru 「ルー」の巻き舌音との区別の為です。
 lv は「リュウ」、lve は「リュエ」と発音します。

ju	qu	xu	nv	lv
jue	que	xue	nve	lve
jun	qun	xun		
juan	quan	xuan		